

Drága Aranyos Tayyib Bátyám és Nagyságos Asszonyom!

A kedves karácsonyi üdvözlétet és a levelet megkaptam. Nagyon elszomorított, hogy annyi baj és betegség üldöz Benneteket. Mindketten nagyon sajnáltuk a jó lélek kedves Nagyságos asszonyt, hogy olyan súlyos betegségbe esett. Geçmiş olsun! Mi is betegek voltunk, mert itt olyan epidémia keletkezett, hogy a posta és a villamosközlekedés is hetekig korlátozva volt. Ez egy erős influenza járvány volt, szerencsére már átlábaltuk.

Közben megkaptam Prof. Caferoğlu levelét is, melyben közölte, hogy "bu ders yılinda her hangi bir yabancı ilim adamının dâvet edilmesi mümkün değildir. 1969/70 ders yılının bütçesi ve programı kesinleşmiştir." Aranyos Prof. Caferoğlunak szívből köszönöm, hogy ennyire igyekezett engem pártolni, dehát a költség miatt nem lehet. Majd talán más alkalommal megpróbálkozunk.

A başbakanlıktól is megjött a válasz a kérvényre: engedélyt adnak az összes török levéltárakban való tudományos kutatásra és a kéziratok mikrofilmezésére vagy fényképezésére is. Hát ez nagyszerű, most már csak el kellene kezdeni. Ennek az az akadálya van, hogy nálunk korlátozták a külföldi utazásokat és csak meghívásra adnak engedélyt. Meg kell várni, míg valamelyik intézet meghív. Aktuális lesz most a Tarih Kurultay, de még eddig nem jött semmiféle értesítés, hogy mikor lesz. A tavalyi meghívó megvan, de azután közölték, hogy 1970-ben lesz a Kurultay, de melyik hónapban és napokon, eddig még nem írtak. Mihelyt az értesítés megjön, akkor beadhatom a kérvényt a kiutazásra. Amíg nem jön értesítés, nem lehet kérvényt beadni.

Mellékelve küldöm a "Gönül"ről szóló cikkecskémet, ami iránt Bay Sertoğlu olyan nagy érdeklődést mutatott. Sajnos, csak ez az egyetlen példány maradt belőle. Neki is szerettem volna megküldeni. Majd alkalomadtán esetleg Tayyib Bátyám neki megmutatja.

Az egész családnak kívánunk tiszta szívből jobb egészséget, sok szerencsét és minden jót. Öszinte baráti szeretettel öleli

*Yörükçü ve
Annes*